

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Marzu 2008

**li tistabbilixxi grupp ta' esperti "Il-Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-
Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji"**

(2008/324/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2006/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar iż-żamma ta' *data* generata jew proċessata b'konnessjoni mal-provvista ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' *networks* ta' komunikazzjoni pubblika⁽¹⁾ ("id-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*") għandha l-għan li tarmonizza d-dispożizzjonijiet ta' l-Istati Membri dwar l-obbligi tal-fornituri ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' *networks* ta' komunikazzjoni pubblika fir-rigward taż-żamma ta' ċerta *data* li tiġi ġenerata jew proċessata minnhom sabiex jiġi żgurat li tali *data* tkun disponibbli għall-iskopijiet ta' l-investigazzjoni, l-iskoperta u l-prosekuzzjoni ta' reati serji.

(2) Il-preambolu tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* jinnota li t-teknoloġiji relatati mal-komunikazzjonijiet elettronici qeghdin jinbidlu b'mod rapidu u li r-rekwiżiti legittimi ta' l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jevolvu. Sabiex jinkisbu pariri u jithegġeġ l-iskambju ta' l-ahjar prattika fil-kwistjonijiet kollha relatati maż-żamma ta' *data* personali, il-Kummissjoni bi hsiebha tistabbilixxi grupp magħmul mill-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati "Membri", l-assocjazzjonijiet ta' l-industrija tal-komunikazzjonijiet elettronici, ir-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew u l-awtoritajiet dwar il-protezzjoni tad-*data* inkluż il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.

(3) L-Artikolu 14 tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* jistabbilixxi li sa mhux aktar tard mill-15 ta' Settembru 2010, il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill evalwazzjoni ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva u l-impatt tagħha fuq l-operaturi ekonomiċi u l-konsumaturi, fid-dawl ta' żviluppi ulterjuri fit-teknoloġija tal-komunikazzjonijiet elettronici u l-istatistika mogħtija mill-Kummissjoni dwar iż-żamma ta' *data*. L-evalwazzjoni għandha tghin sabiex tittiehed deċiżjoni dwar jekk humiex meħtieġa emendi għad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*, partikolarment fir-rigward tal-lista ta' *data* fl-Artikolu 5 u l-perjodi taż-żamma previsti fl-Artikolu 6 tad-Direttiva.

(4) Fl-10 ta' Frar 2006 l-Kunsill u l-Kummissjoni harġu Dikjarazzjoni Kongunta b'rabta ma' l-evalwazzjoni tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*. Din stqarret li l-Kummissjoni ser tistieden lill-partijiet interessati rilevanti kollha għal laqgħat regolari ta' eżami sabiex tiġi skambjata informazzjoni dwar l-iżviluppi teknoloġici, l-ispejjeż u l-effiċċja ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva. Id-Dikjarazzjoni Kongunta tghid li matul dan il-proċess l-Istati Membri ser jiġu mistiedna jgharrfu lis-shab dwar l-esperjenza tagħhom fir-rigward ta' l-implimentazzjoni tad-Direttiva u biex jiskambjaw l-ahjar prattika. Barra minn hekk id-Dikjarazzjoni Kongunta tghid li fuq il-bażi ta' dawn id-diskussjonijiet "il-Kummissjoni ser tikkunsidra tressaq kwalunkwe proposta meħtieġa, inkluż fir-rigward ta' kull diffikultà li setgħet tfaċċat għall-Istati Membri b'rabta ma' l-implimentazzjoni teknika u prattika tad-Direttiva, partikolarment l-applikazzjoni tagħha għad-*data* mill-*e-mail* permezz ta' l-Internet u mit-telefonija permezz ta' l-Internet."

(5) Għar-raġunijiet indikati hawn fuq huwa meħtieġ li jiġi stabbilit grupp ta' esperti fil-qasam taż-żamma tad-*data* magħmul mill-partijiet interessati msemmija fil-Premessa 14 tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *data*.

⁽¹⁾ ĠU L 105, 13.4.2006, p. 54.

- (6) Il-hidma tal-grupp ta' esperti ser tkun ta' grupp konsul-tattiv. Il-grupp ta' esperti ser jiffaċilita l-iskambju ta' l-ahjar prattika u jikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-Kummissjoni ta' l-ispejjeż u l-effikaċja tad-Direttiva kif ukoll għall-iżvilupp tat-teknoloġiji rilevanti li jistgħu jhallu impatt fuq id-Direttiva.
- (7) Il-membri tal-grupp ta' esperti ser jintgħażlu mill-gruppi ta' partijiet interessati msemmija fil-Premessa 14 tad-Direttiva 2006/24/KE.
- (8) Il-grupp għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn 25 membru li jirrapreżentaw bilanċ xieraq tal-gruppi ta' partijiet interessati msemmija qabel.
- (9) Il-Grupp ta' Esperti għandu jkollu l-possibbiltà li jstabbilixxi sottokomitatati sabiex jiffaċilita u jhaffef ix-xogħol tiegħu billi jiffoka fuq kwistjoni speċifika. It-termini ta' referenza ta' sottokomitatati bħal dawn għandhom ikunu maqbula mill-Grupp ta' Esperti kollu kemm hu u għandhom ikunu definiti b'mod ċar.
- (10) Għandha ssir dispożizzjoni għal r-regoli dwar l-iżvelar ta' l-informazzjoni mill-membri tal-Grupp ta' Esperti, bla ħsara għar-regoli tal-Kummissjoni dwar is-sigurtà stabbiliti fl-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/844/KE, ECSC, Euratom ⁽¹⁾.
- (11) Id-*data* personali kollha relatata mal-membri tal-grupp għandha tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' l-individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement hieles ta' tali *data* ⁽²⁾.
- (12) Iż-żmien fil-kariga tal-Membri għandu jkun ta' hames snin, u jista' jiġġedded.
- (13) Huwa xieraq li jiġi stabbilit perjodu għall-applikazzjoni ta' din id-deċiżjoni. Malli jasal il-waqt, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra r-rakkomandabbiltà ta' estensjoni.

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-grupp ta' esperti "Il-Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji"

Il-"Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji", grupp ta' esperti fi kwistjonijiet marbuta maż-żamma ta' *data* personali għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-grupp ta' esperti", huwa b'dan imwaqqaf.

⁽¹⁾ ĠU L 317, 3.12.2001, p. 1. Id-Deciżjoni emendata l-ahhar bid-Deciżjoni 2006/548/KE, Euratom (ĠU L 215, 5.8.2006, p. 38)

⁽²⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

Artikolu 2

Konsultazzjoni u Kompiti

1. Il-Kummissjoni tista' tikkonsulta l-grupp dwar kwalunkwe kwistjoni marbuta maż-żamma ta' *data* elettronika rilevanti għall-investigazzjoni, l-iskoperta u l-prosekuzzjoni ta' reati serji. Kwalunkwe membru tal-grupp ta' esperti jista' jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni li jkun xieraq li tikkonsulta l-grupp dwar kwistjoni speċifika. Il-Kummissjoni tista' ssejjah laqgħat regolari tal-grupp ta' esperti u se tistabbilixxi agenda dettaljata minn qabel msejsa fuq kwistjoniet li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Artikolu.

2. Il-kompiti tal-grupp għandhom ikunu:

- (a) li jipprovdi forum għal djalogu u l-iskambju ta' esperjenza u l-ahjar prattika fost l-esperti li jintgħażlu mill-entitajiet msemmija fl-Artikolu 3 ta' din id-Direttiva u partikolarment bejn l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u r-rappreżentanti tas-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici dwar kwistjonijiet relatati maż-żamma ta' *data* personali minn fornituri ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' networks ta' komunikazzjoni pubblika sabiex jiġu żgurati li d-*data* tkun disponibbli għall-investigazzjoni, l-iskoperta jew il-prosekuzzjoni ta' reati serji;
- (b) li jinkoraġġixxi u jiffaċilita orjentazzjoni komuni dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva;
- (c) li jiskambja informazzjoni dwar l-iżviluppi teknoloġici rilevanti, l-ispejjeż u l-effikaċja ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva;
- (d) li jgħin lill-Kummissjoni fl-identifikazzjoni u d-deskrizzjoni tad-diffikultajiet li jkunu tfaċċaw għall-Istati Membri b'rabta ma' l-implimentazzjoni teknika u prattika tad-Direttiva partikolarment l-applikazzjoni tagħha għad-*data* mill-*e-mail* permezz ta' l-Internet u mit-telefonija permezz ta' l-Internet.
- (e) li jgħin lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* u l-impatt tagħha fuq l-operaturi ekonomiċi u l-konsumaturi.

Artikolu 3

Għamla - Hatra

1. Il-grupp ta' esperti għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn 25 membru li jintgħażlu:

(a) mill-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati Membri (sa 10 membri);

(b) mill-Membri tal-Parlament Ewropew (sa 2 membri);

(c) mill-Assoċjazzjonijiet ta' l-industrija tal-komunikazzjonijiet elettronici (sa 8 membri);

(d) mir-Rappreżentanti ta' l-Awtoritajiet dwar il-Protezzjoni tad-Data (sa 4 membri);

(e) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (membru wiehed)

2. Il-membri msemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandhom jintgħażlu u jinhatru mid-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà fuq il-proposta ta' l-Istati Membri mitluba u tal-Parlament Ewropew rispettivament. Dawn il-membri se jinhatru f'kapacità personali u jistgħu jinnominaw espert li jirrapreżentahom fil-laqgħat tal-grupp ta' esperti. Il-membri msemmija fil-punti (c), (d) u (e) tal-paragrafu 1 għandhom jinhatru mid-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà fuq il-bażi ta' stedina minn dan ta' l-aħħar sabiex isiru membri tal-grupp ta' esperti. L-assocjazzjonijiet jew l-entitajiet relevanti msemmija fil-punti (c), (d) u (e) tal-pragrafu 1 ser ikunu intitolati jahtru esperti li jirrapreżentawhom flaqgħat tal-grupp ta' esperti.

3. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom jibqgħu f'din il-kariga sakemm jiġu ssostitwiti jew sa tmiem il-perjodu fil-kariga tagħhom. Il-perjodu fil-kariga għandu jkun ta' hames snin bil-possibbiltà li jiġgedded.

4. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom li ma jibqgħux f'pożizzjoni li jikkontribwixxu b'mod effettiv fid-deliberazzjonijiet tal-grupp, li jipprezentaw ir-riżenja tagħhom jew li ma jirrispettawx il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 287 tat-Trattat jistgħu jiġu ssostitwiti għall-kumpliment tal-perjodu tal-mandat tagħhom.

5. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni kull sena fejn jistqarru li huma jaġixxu fl-interess pubbliku kif ukoll dikjarazzjoni li tikkonferma n-nuqqas jew l-eżistenza ta' kull interess li jista' jaffettwa l-indipendenza tagħhom.

6. L-ismijiet tal-membri mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom ikunu ppubblikati fuq is-sit ta' l-Internet tad-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà tal-Kummissjoni, fis-Serje Ċ tal-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u fir-Registru ta' Gruppi ta' Esperti tal-Kummissjoni. L-ismijiet tal-membri għandhom jinġabru, jiġu pprocessati u ppubblikati skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Artikolu 4

Il-hidma

1. Il-Kummissjoni jkollha l-presidenza tal-grupp ta' esperti.
2. Bi ftehim mal-Kummissjoni, jistgħu jitwaqqfu sottogruppi biex jeżaminaw kwistjonijiet speċifiċi skond it-termini ta' referenza

stabbiliti mill-grupp. Dawn il-gruppi għandhom jiġu xolti hekk kif jintemm il-mandat tagħhom.

3. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jistaqsi lill-esperti jew lill-osservaturi b'kompetenza speċifika dwar suġġett fuq l-aġenda biex jippartecipa fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew tas-sottogrupp jekk dan ikun utli u/jew mehtieġ.

4. L-informazzjoni miksuba mill-partecipazzjoni fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew is-sottogrupp ma tistax tinkixef, jekk, fil-fehma tal-Kummissjoni, dik l-informazzjoni għandha x'taqsam ma' kwistjonijiet kunfidenzjali.

5. Il-grupp u s-sottokumitati tiegħu għandhom normalment jiltaqgħu fil-bini tal-Kummissjoni skond il-proċeduri u l-iskeda stabbilita minnha. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi s-servizzi ta' segretarjat. Uffiċjali oħrajn tal-Kummissjoni li għandhom interess fil-proċeduri jistgħu jattendu l-laqgħat tal-grupp u s-sottogruppi tiegħu.

6. Il-grupp għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu abbażi tar-regoli ta' proċedura standard adottati mill-Kummissjoni.

7. Il-Kummissjoni tista' tippubblika kull sommarju, konklużjoni, jew parti minn konklużjoni jew dokument ta' hidma tal-grupp fl-ilsien originali tad-dokument ikkonċernat.

Artiklu 5

Esperti Addizzjonali

1. Il-Kummissjoni tista' tistieden esperti jew osservaturi minn barra l-grupp li jkollhom kompetenza speċifika f'suġġett fuq l-aġenda biex jiehdu sehem fil-hidma tal-grupp.

2. Il-Kummissjoni tista' tistieden rappreżentanti uffiċjali ta' l-Istati Membri, tal-pajjiżi kandidati jew ta' pajjiżi terzi u ta' l-organizzazzjoniet internazzjonali, intergovernattivi u mhux governattivi biex jiehdu sehem fil-laqgħat tiegħu.

Artikolu 6

Spejjeż tal-laqgħat

1. L-ispejjeż tal-vjaġġ u, fejn ikun xieraq, tas-sussistenza għall-membri, l-esperti u l-osservaturi fl-ambitu ta' l-attivitajiet tal-grupp għandhom jiġu rimborzati mill-Kummissjoni b'konformità mar-regoli tal-Kummissjoni dwar il-kumpens ta' esperti esterni.

2. Il-membri, l-esperti u l-osservaturi mhumix ser jithallsu għas-servizzi li jagħtu.

3. L-ispejjeż tal-laqgħat jintraddu lura fil-limiti tal-baġit annwali allokat għall-grupp mis-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni.

*Artikolu 7***Applikabbiltà**

Id-deċiżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*. Ghandha tibqa' tapplika sal-31 ta' Diċembru 2012. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi dwar il-possibbiltà ta' estensjoni qabel dik id-data.

Magħmula fi Brussell, 25 ta' Marzu 2008.

Għall-Kummissjoni

Franco FRATTINI

Vici President
